



CIUDAD DE VANCOUVER

Boletín

BOLETÍN TRIMESTRAL PARA LA COMUNIDAD

OCTUBRE DE 2025 | VOLUMEN 3 | N.º 3



Propuesta 5: Medida de financiamiento policial en la boleta de noviembre

La medida se enfoca en oficiales, equipo y costos del sistema de justicia penal

La población de Vancouver continúa creciendo y, con ese crecimiento, también aumenta la necesidad de servicios policiales. La población de Vancouver sigue creciendo, y con ese crecimiento viene una mayor necesidad de servicios policiales. Para satisfacer esta demanda creciente, el Concejo Municipal remitió la Propuesta 5 a la boleta de las Elecciones Generales del 4 de noviembre. Si los votantes la aprueban, la Propuesta 5 se enfocará en los oficiales de policía, destinando fondos a personal, equipo y costos relacionados con el sistema de justicia penal.

Desde 2020, el número promedio diario de llamadas que requieren seis o más oficiales ha aumentado en un 45 %, lo cual ha generado tiempos de respuesta más largos, mayor dependencia de horas extra para mantener la cobertura y menor capacidad para investigaciones.

La Propuesta 5 fue moldeada por comentarios de la comunidad a través del Comité Asesor Comunitario de Policía, y este comité también ayudará a monitorear cómo se usan los fondos.

Propuesta 5 en cifras

Si se aprueba, se anticipa que la Propuesta 5 recaudará \$6 millones anuales durante seis años a partir de 2026. La cantidad aprobada se usará para calcular futuras recaudaciones.

¿En qué se diferencia la Propuesta 5 de la Propuesta 4?

La Propuesta 5 es una versión reducida que se enfoca específicamente en los oficiales de policía juramentados, el equipo que necesitan para hacer su trabajo y los costos relacionados con el sistema de justicia penal. Además, solicita 13 oficiales, en contraste con los 80 oficiales y 36 puestos

policiales no juramentados solicitados en la Propuesta 4. Esta solicitud es más pequeña porque la Ciudad ahora tiene acceso a fuentes adicionales de financiamiento para ayudar a cubrir los servicios policiales. Estas incluyen dos nuevas opciones de financiamiento para seguridad pública en las ciudades: un programa de subvención de \$100 millones firmado por el gobernador Ferguson y un futuro impuesto sobre ventas para seguridad pública que será considerado por el Concejo Municipal. La Propuesta 5 también está estructurada como una medida de recaudación limitada a un año. La cantidad aprobada servirá como base para calcular futuras recaudaciones. En contraste, la Propuesta 4 era una medida de recaudación de varios años que solicitaba una cantidad mayor cada año.

Para más información sobre la Propuesta 5, vea la página 2.



Escanee el código QR o visite cityofvancouver.us/prop5 para obtener más información.

EL IMPUESTO ADICIONAL AUMENTARÁ EL IMPUESTO REGULAR A LA PROPIEDAD EN VANCOUVER EN

\$0.15
POR CADA \$1,000 DEL VALOR TASADO

por una tarifa que no exceda los \$2.47 por cada \$1,000 de valor tasado



Con el aumento propuesto, los propietarios de una casa de \$500,000 pagarían aproximadamente **\$75 por año** o alrededor de **\$6.25 por mes**.

¿QUÉ CUBRIRÁ LA PROPUESTA 5?



Hasta **13 oficiales de policía juramentados equivalentes a tiempo completo** en una variedad de rangos y asignaciones



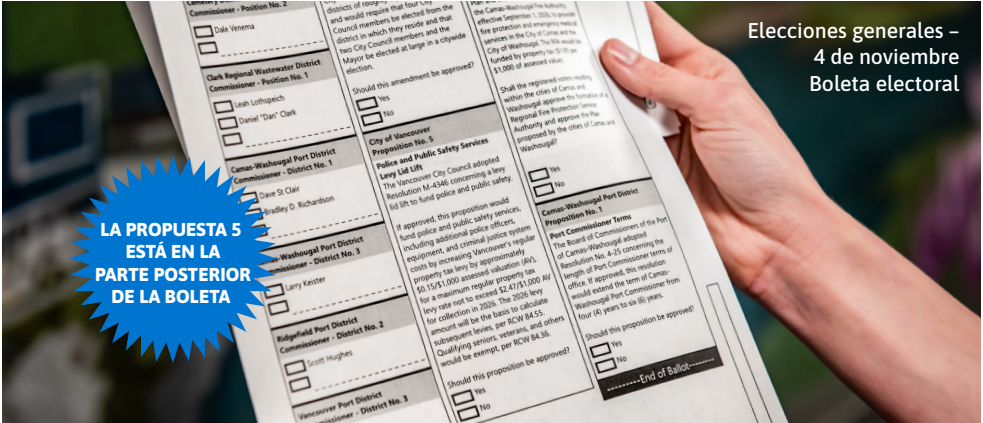
Costos administrativos y de personal para apoyar a los oficiales y al equipo



Equipos y vehículos para nuevo personal consistente con los estándares policiales actuales y futuros.



Costos adicionales de procesamiento y justicia penal



Elecciones generales – 4 de noviembre
Boleta electoral

Este boletín de la ciudad de Vancouver se publica de forma trimestral para los residentes y aquellos que reciben servicios de la ciudad.

Puede enviar preguntas, comentarios y sugerencias a Laura Shepard a laura.shepard@cityofvancouver.us.

La información está actualizada a la fecha de la publicación. Visite cityofvancouver.us para confirmar fechas de reuniones y el estado de los eventos.

Escanee el código QR para ver traducciones en español, Русский and Tiếng Việt.



CITY OF
Vancouver
WASHINGTON

City of Vancouver, Washington
415 W. 6th Street
Vancouver, WA 98660-1995

Destinatario postal

PRESORT STD
US POSTAGE
PAID
VANCOUVER, WA
PERMIT NO. 728



La demanda de servicios policiales sigue aumentando

Muchos factores contribuyen a este aumento

En los últimos nueve meses, los oficiales de policía de Vancouver han respondido a casi 67,000 incidentes. Esto incluye respuestas solicitadas por la comunidad, como llamadas al 3-1-1 o al 9-1-1, así como intervenciones iniciadas por oficiales, como detenciones de tránsito. Estas respuestas fueron gestionadas principalmente por patrullas y no incluyen el trabajo realizado por detectives en nuestras unidades de investigación.

Las demandas comunitarias sobre la policía van mucho más allá de las llamadas de emergencia y de las investigaciones criminales. A medida que crece la población de Vancouver, también aumentan los eventos públicos, reuniones y visitantes. Para ayudar a garantizar la seguridad de todos, el Departamento de Policía de Vancouver asigna rutinariamente oficiales adicionales para brindar presencia visible y hacer cumplir la ley durante eventos a gran escala, fines de semana con alta concurrencia y los meses pico de verano, cuando el centro y la zona costera se llenan de gente.

+ DE 500 HORAS

Del 1 de junio al 15 de septiembre, los oficiales del VPD brindaron cobertura policial para 11 eventos comunitarios planificados a gran escala en el centro, lo que equivale a más de 500 horas adicionales de trabajo fuera de turnos regulares

+ DE 900 HORAS

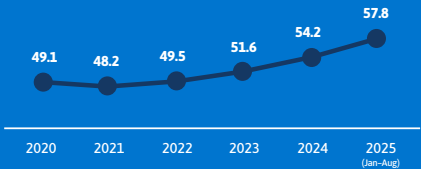
Del 1 de enero al 11 de septiembre, el VPD atendió 13 manifestaciones/eventos no planificados con oficiales que forman parte del Equipo de Orden Público del Departamento de Policía de Vancouver para garantizar la seguridad de los participantes y del público en estas reuniones donde grandes grupos se congregaron espontáneamente en diversas partes de la ciudad. Estos eventos no planificados representaron otras 900+ horas de trabajo adicional.

Esta carga laboral adicional tiene un costo, ya que el estado de Washington ocupa el lugar más bajo de todo Estados Unidos en dotación de personal policial. El Departamento de Policía de Vancouver, con 1.19 oficiales por cada 1,000 residentes, es el segundo departamento con menor dotación de personal policial del estado entre las ciudades de Washington con una población superior a 100,000 personas. Con estos niveles de dotación de personal, y para satisfacer las crecientes necesidades de seguridad de la comunidad, los oficiales trabajan habitualmente turnos más largos y adicionales, lo que aumenta el costo de los servicios policiales y genera mayor tensión en los oficiales, quienes ya operan en situaciones de alta presión todos los días.

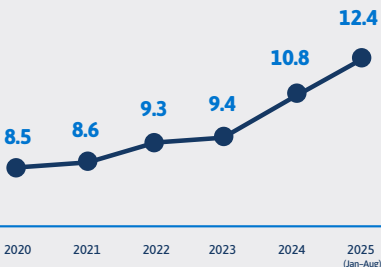


EL TIEMPO PROMEDIO QUE LOS AGENTES DE POLICÍA PERMANECEN EN UNA ESCENA HA AUMENTADO APROXIMADAMENTE

9 MINUTOS DESDE 2020



PROMEDIO DIARIO DE LLAMADAS QUE REQUIEREN 6 O MÁS OFICIALES



VANCOUVER TIENE EL SEGUNDO DEPARTAMENTO DE POLICÍA (POLICE DEPARTMENT) CON MENOR DOTACIÓN DE PERSONAL ENTRE LAS CIUDADES DE WASHINGTON CON MÁS DE 100,000 HABITANTES

Con 1.19 oficiales por cada mil residentes, los oficiales deben trabajar turnos más largos, lo que incrementa el costo de los servicios policiales debido a las horas extra y genera tensión adicional en el personal.



Para obtener más información sobre la Propuesta 5, visite el sitio web de la Ciudad de Vancouver en: cityofvancouver.us/prop5.



Continúa el progreso del Bridge Shelter

La Ciudad ha alcanzado un hito importante en el proyecto Bridge Shelter. Más adelante este otoño, el Concejo Municipal aprobará un contratista para construir el Bridge Shelter. Se espera que la construcción comience una vez que se adjudique el contrato.

Para acelerar la construcción y reducir costos, el Bridge Shelter utilizará estructuras de acero preensambladas construidas fuera del sitio. Este proceso de fabricación eficiente reduce los residuos materiales, la demanda de mano de obra, el uso de energía y el tiempo de construcción en el sitio. Se espera que el albergue abra en el otoño de 2026. Una vez finalizado, el Bridge Shelter de 120 camas ofrecerá un espacio seguro y de bajo umbral para quedarse, junto con una gama completa de servicios de apoyo para personas que están experimentando situación de calle. Su propósito es ofrecer alivio inmediato mientras ayuda a las personas sin techo a hacer la transición hacia una vivienda permanente y estable.

Desde el momento en que ingresen, serán recibidos por el personal operador del albergue de Do Good Multnomah y accederán a servicios integrales de apoyo para su camino hacia la estabilidad. El enfoque individualizado combinará gestión de casos, derivación a servicios de salud física y mental, apoyo laboral y otros recursos. El personal trabajará con cada participante para fortalecer sus habilidades, establecer metas y crear un plan que conduzca a una vivienda a largo plazo.

El edificio dormitorio incluirá una variedad de espacios para reuniones con proveedores de servicios y áreas dedicadas al apoyo individualizado, duchas, lavandería y áreas comunes. La Tribu Cowlitz brindará servicios de tratamiento para quienes tengan necesidades de salud conductual.

Se construirá una estructura secundaria que incluirá una cocina (financiada en parte por PeaceHealth) y un área comunal amplia que servirá como comedor y espacio de reunión. También podrá usarse como refugio de emergencia ante condiciones climáticas extremas, cuando sea necesario.

El Bridge Shelter forma parte de un esfuerzo coordinado y más amplio por parte de la Ciudad y sus aliados para enfrentar la crisis humanitaria de la situación de calle. Esta red incluye las Comunidades Safe Stay, que ofrecen refugio administrado, con apoyo y no congregado; un espacio Safe Park, donde las personas que viven en vehículos pueden estacionarse con seguridad y acceder a servicios; el Tribunal Comunitario, que conecta a las personas con tratamiento y apoyo en lugar de sanciones tradicionales por delitos menores, en colaboración con el Tribunal de Distrito del Condado de Clark; y el Equipo de Recursos y Asistencia para Personas sin Vivienda, que brinda contacto directo, apoyo entre pares y asistencia para la navegación de recursos a quienes viven sin techo en Vancouver. En conjunto, estos programas crean un continuo de apoyo que va desde el alivio inmediato hasta la estabilidad a largo plazo y caminos hacia una vivienda permanente.

Si bien no existe una sola solución que resuelva la situación de calle, la colaboración en proyectos como el Bridge Shelter es fundamental para lograr avances. El Bridge Shelter se construirá en: 5313 N.E. 94th Ave.



Obtenga más información y manténgase actualizado en: cityofvancouver.us/homelessness.



Edificio comunitario (izquierda)
Edificio dormitorio (derecha)



Edificio dormitorio



Edificio comunitario

Imágenes cortesía de Scott Edwards Architects.

Cupón para eliminación gratuita de hojas

Evite inundaciones en las calles— *nunca* sople ni coloque hojas en la calle



Solo para residentes de Vancouver y del condado de Clark

Válido 1 de octubre-31 de diciembre de 2025

Presente este cupón en un lugar de entrega participante para desechar hasta 5 yardas cúbicas de **hojas solamente**. No se aceptan bolsas, ramas, desechos de jardín ni cargas mezcladas

Complete la siguiente información:

Nombre: _____

Dirección: _____ Código postal: _____

Residentes de la ciudad de Vancouver: Este programa está financiado mediante las tarifas de recolección de basura.
Residentes del condado de Clark: Este programa está financiado a través de los Servicios Públicos del Condado de Clark.

Lugares de entrega:
Las cargas deben estar cubiertas y aseguradas. Llame con anticipación para verificar los horarios de atención.

City Bark 2419 N.E. Andresen Rd., Vancouver, WA 360-253-8461	H&H Wood Recyclers 8401 N.E. 117 th Ave., Vancouver, WA 360-892-2805
McFarlane's Bark 8806 N.E. 117 th Ave., Vancouver, WA 360-892-6125	Triangle Resources 612 S.E. Union Street, Camas, WA 360-834-7253
West Van Materials Recovery Center 6601 N.W. Old Lower River Road, Vancouver, WA 360-737-1727	



Enmienda N.º 13 a la Carta Orgánica: Creación de distritos electorales

Los votantes considerarán la Enmienda N.º 13 a la Carta Orgánica el 4 de noviembre, una medida que cambiaría la forma en que se eligen los miembros del Concejo Municipal.

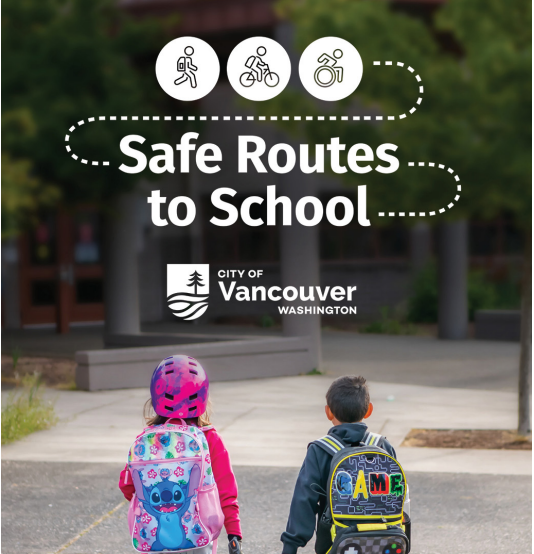
Como parte del proceso de Revisión de la Carta Orgánica de 2024, el Comité de Revisión recomendó pasar a elecciones por distrito. Luego del debate, el Concejo Municipal adoptó la Resolución M-4339 para que los votantes consideren una enmienda a la Carta Orgánica de la Ciudad respecto a la creación de distritos electorales.

Si se aprueba la Enmienda N.º 13 a la Carta Orgánica, el Concejo Municipal designará una Comisión de Redistribución para dividir la ciudad en cuatro distritos electorales geográficos de población aproximadamente igual, y se requerirá que cuatro miembros del Concejo sean elegidos por el distrito en el que residan. Dos miembros del Concejo Municipal y el Alcalde seguirán siendo elegidos por representación general en una elección a nivel de toda la ciudad.

Si se aprueba, luego de la creación de distritos electorales y tras un período de transición de dos años que comenzará en 2027, cuatro miembros del Concejo Municipal serían elegidos por el distrito en el que residan, y dos miembros del Concejo y el Alcalde serían elegidos por representación general en una elección a nivel de toda la ciudad. Si un miembro del Concejo elegido para representar un distrito continúa viviendo en la ciudad, pero se muda fuera de su distrito, seguirá siendo el miembro del Concejo por el distrito del que se mudó hasta la próxima elección.



Escanee aquí o visite cityofvancouver.us/charteramendment13 para obtener más información.



Lanzamiento del programa Rutas Seguras a la Escuela

Cada mañana, muchas familias de Vancouver ayudan a los estudiantes a llegar a la escuela. La Ciudad ha lanzado su propio programa Rutas Seguras a la Escuela. El programa anima a estudiantes y cuidadores a caminar, rodar y andar en bicicleta a la escuela por caminos seguros. Mediante una combinación de educación y mejoras en la infraestructura, las rutas seguras pueden mejorar la seguridad estudiantil, reducir la congestión cerca de las escuelas, aumentar la actividad física y fortalecer los vínculos comunitarios.

Este año, se completó un proyecto cerca de la escuela primaria Franklin, donde nuevas aceras, senderos y señales intermitentes están haciendo más seguro el trayecto a la escuela para cientos de niños. Tres proyectos más del programa Rutas Seguras están planificados para este año cerca de las escuelas primarias Image, Lincoln y Walnut Grove.



Obtenga más información y regístrese para recibir actualizaciones por correo electrónico en: cityofvancouver.us/srts.



Diversión en juego: Pickleball llega a Vancouver



El pickleball está ganando espacio en canchas de todo el país y ahora Vancouver también se une a la acción. Con su ritmo rápido, reglas simples y ambiente social, este deporte adictivo ofrece una mezcla perfecta de ejercicio y diversión para jugadores de todas las edades.

En septiembre, la Ciudad inauguró su primera cancha dedicada exclusivamente al pickleball en Oakbrook Community Park, ubicado en 3103 N.E. 99th Ave. También puede jugar con paleta propia

en las canchas compartidas de tenis/pickleball al aire libre en Fisher Basin Park y Lincoln Elementary, o practicar en espacios interiores en los centros comunitarios de Firstenburg y Marshall.

Si es nuevo en este deporte o quiere mejorar su técnica, consulte nuestras clínicas de un día o únase a una liga. ¿Listo para jugar? Escanee el código QR o visite: cityofvancouver.us/pickleball para obtener más información.



Obtenga su Pase Juvenil Gratuito

136. Estudiantes de secundaria y preparatoria (11-18 años) en Vancouver pueden obtener un pase gratuito para los centros comunitarios Firstenburg y Marshall durante este año escolar. ¡Sumérjase en las piscinas, use el gimnasio, juegue, escale y mucho más!



Escanee aquí o visite cityofvancouver.us/youthpass para jóvenes para comenzar.

DENTRO DEL AYUNTAMIENTO



Concejo Municipal

Oficina del alcalde y del ayuntamiento: 360-487-8629

Anne McEnery-Ogle, alcaldesa
Sarah J. Fox | Bart Hansen | Kim D. Harless
Erik Paulsen, alcalde interino | Diana H. Pérez | Ty Stober

Llame a la ciudad

Vehículos abandonados	3-1-1
Construcción y permisos	360-487-7800
Licencia para empresas	360-487-8410, opción 3
Enlace de la comunidad	360-487-8604
Oficina del administrador de la ciudad	360-487-8600
Cumplimiento del código	360-487-7810
Basura/Reciclaje	360-487-7160
Equipo de ayuda y recursos para personas sin hogar	360-487-8626
Centro de operaciones (luces de las calles, baches)	360-487-8177
Servicios de estacionamiento	360-487-8650
Parques, recreación y servicios culturales	360-487-8311
Obras públicas	360-487-8177
Servicio al Cliente de servicios públicos	360-487-7999
Departamento de Bomberos de Vancouver (Vancouver Fire Department)	360-487-7212
Departamento de Policía de Vancouver	360-487-7400



Manténgase informado. Visite cityofvancouver.us para conocer los últimos eventos, reuniones, novedades y servicios.



Clark Vancouver Television

Sintonice CVTV para obtener la guía electoral local y foros de candidatos

Antes de votar, obtenga más información sobre las personas candidatas a cargos públicos con la Guía de Votantes en Video de Clark/Vancouver Television (CVTV), entrevistas a candidatos y cobertura en video de los foros de candidatos organizados por la League of Women Voters.

Vea CVTV en Comcast 23/323HD, 21/321HD y en cvtv.org.

CVTV es el canal de acceso público local del gobierno no comercial, operado y financiado por la Ciudad de Vancouver y el Condado de Clark, Washington.



Prepárese ahora para mantenerse seguro y conectado durante tormentas invernales

Las tormentas invernales pueden traer nieve, hielo y cortes de energía a Vancouver. Antes de que caiga el primer copo, asegúrese de que su casa esté equipada con lo esencial. Un poco de preparación ahora puede evitar problemas más adelante. ¿No sabe por dónde empezar? Esta lista de verificación facilita una preparación efectiva para el invierno.

Lista de verificación para estar listo ante tormentas invernales

- ABASTECERSE:

linternas, baterías, ropa abrigada, hielo, dispositivos antideslizantes, descongelante, comida, agua y medicamentos.
- CARGAR:

teléfonos celulares, baterías de respaldo.
- ANOTAR:

números de teléfono importantes y otra información relevante.
- LIMPIAR:

alcantarillas pluviales con hojas para reducir inundaciones y quitar nieve y hielo de las aceras y entradas vehiculares.

Más información

- 

Rutas de remoción de nieve y respuesta ante clima invernal de la Ciudad: cityofvancouver.us/severeweather
- 

Ubicaciones de centros de calefacción: cresa.wa.gov

Calendario de eventos

Noviembre

3

Reunión del concejo municipal

6:30 p. m.
Vancouver City Hall, 415 W. 6th St.

4

Día de las Elecciones

10

Reunión del concejo municipal

6:30 p. m.
Vancouver City Hall, 415 W. 6th St.

11

Desfile del Día de los Veteranos Lough Legacy

11 a.m.
Fort Vancouver National Historic Site
1001 E. 5th St., Vancouver

Día de los Veteranos

El Ayuntamiento estará cerrado

17

Reunión del concejo municipal

6:30 p. m.
Vancouver City Hall, 415 W. 6th St.

27

Día de Acción de Gracias

Todas las instalaciones municipales estarán cerradas

28

Iluminación Comunitaria del Árbol de Navidad

4:00 a 7:30 p. m.
Esther Short Park
605 Esther St., Vancouver

Día del Patrimonio de los Pueblos Indígenas

Todas las instalaciones municipales estarán cerradas

Diciembre

1

Reunión del concejo municipal

6:30 p. m.
Vancouver City Hall, 415 W. 6th St.

8

Reunión del concejo municipal

6:30 p. m.
Vancouver City Hall, 415 W. 6th St.

15

Reunión del concejo municipal

6:30 p. m.
Vancouver City Hall, 415 W. 6th St.

25

Navidad

Todas las instalaciones municipales estarán cerradas

Enero

1

Año Nuevo

Todas las instalaciones municipales estarán cerradas

19

Día de Martin Luther King Jr.

El Ayuntamiento estará cerrado

Ver calendario completo



Vea más información y otros eventos en: cityofvancouver.us/calendar.



Trimestral Pruebas de PFAS

Proteger la salud pública y garantizar un suministro de agua potable segura es nuestra principal prioridad como ciudad. Seguiremos monitoreando en cumplimiento con los requisitos de vigilancia del Departamento de Salud del Estado de Washington para PFAS. Seguimos comprometidos con abordar los PFAS en el suministro de agua mediante medidas de eliminación a largo plazo.

Vea los resultados de las pruebas de PFAS y lea sobre las acciones que se están tomando para proteger la calidad del agua en: cityofvancouver.us/PFAS.



ALERTAS DE EMERGENCIA
CONDADO DE CLARK, WASHINGTON



VOZ, MENSAJE DE TEXTO Y CORREO ELECTRÓNICO

INSCRÍBASE AHORA

Encuentre servicios de la Ciudad y más en: cityofvancouver.us

Siga a la Ciudad en redes sociales @VancouverUS



PÁGINA 4